

УДК 343.2/.7(450)(094.4)  
ББК 67.9(4Ісп)408-3  
К82

Станіч В. С.

К82 Кримінальний кодекс Королівства Іспанія / під ред. В. Л. Менчинського. Переклад на українську мову О. В. Лішевської. – К. : ОВК, 2016. – 284 с.

ISBN 978-617-7159-08-6

У книзі представлено повний текст кримінального закону Королівства Іспанія із змінами та доповненнями станом на 01.01.2016 року. Текст викладений на українській мові.

Видання розраховане на практикуючих юристів, науковців, викладачів, аспірантів і студентів вищих навчальних закладів, а також може бути корисним усім, хто цікавиться законодавством іноземних держав.

*Усі права захищені.*

*Без письмового дозволу видавництва забороняється відтворення цієї книги повністю або частково будь-якими способами та в будь-якій формі, у тому числі в мережі Інтернет.*

© Станіч В. С., 2016  
© Менчинський В. Л., 2016  
© Лішевська О. В., 2016  
© ОВК, 2016

ISBN 978-617-7159-08-6

## **ЗМІСТ**

Вступне слово.....	10
Обґрунтування .....	11
ВСТУП. Про кримінальні гарантії і про застосування кримінального законодавства .....	16

### **КНИГА І**

#### **ЗАГАЛЬНІ ПОЛОЖЕННЯ ПРО ЗЛОЧИНИ І ПРОСТУПКИ, ВІДПОВІДАЛЬНИХ ОСІБ, ПОКАРАННЯ, ЗАПОБІЖНІ ЗАХОДИ ТА ІНШІ НАСЛІДКИ КРИМІНАЛЬНИХ ПРАВОПОРУШЕНЬ**

<b>РОЗДІЛ І. Про кримінальні правопорушення .....</b>	<b>19</b>
ГЛАВА І. Про злочини і проступки .....	19
ГЛАВА ІІ. Про звільнення від кримінальної відповідальності .....	21
ГЛАВА ІІІ. Про обставини, що пом'якшують покарання .....	22
ГЛАВА ІV. Про обставини, що обтяжують покарання.....	23
ГЛАВА V. Про обставини родинного зв'язку.....	23
ГЛАВА VI. Загальні положення.....	24
<b>РОЗДІЛ ІІ. Про осіб, які підлягають кримінальній відповідальності за вчинені злочини і проступки.....</b>	<b>24</b>
<b>РОЗДІЛ ІІІ. Про покарання.....</b>	<b>27</b>
ГЛАВА І. Про покарання, його класифікацію і застосування .....	27
ГЛАВА ІІ. Про призначення покарань .....	41
ГЛАВА ІІІ. Про форми, які замінюють виконання покарання у вигляді позбавлення волі і про умовне звільнення .....	49
<b>РОЗДІЛ ІV. Про запобіжні заходи.....</b>	<b>58</b>
ГЛАВА І. Про загальні запобіжні заходи.....	58
ГЛАВА ІІ. Про застосування запобіжних заходів.....	61
<b>РОЗДІЛ V. Про цивільну відповідальність, що впливає зі скоєних злочинів і проступків і про судові витрати .....</b>	<b>66</b>
ГЛАВА І. Про цивільну відповідальність та її застосування.....	66
ГЛАВА ІІ. Про осіб, які несуть цивільну відповідальність .....	67

ГЛАВА III Про судові витрати.....	69
ГЛАВА IV Про виконання цивільної відповідальності та грошових санкцій.....	70
<b>РОЗДІЛ VI. Про додаткові наслідки .....</b>	<b>70</b>
<b>РОЗДІЛ VII. Про припинення кримінальної відповідальності та її наслідків.....</b>	<b>72</b>
ГЛАВА I. Про причини припинення кримінальної відповідальності.....	72
ГЛАВА II. Про погашення судимості.....	76

## КНИГА II ЗЛОЧИНИ І ПОКАРАННЯ

<b>РОЗДІЛ I. Вбивство та його форми.....</b>	<b>78</b>
<b>РОЗДІЛ II. Про аборт.....</b>	<b>79</b>
<b>РОЗДІЛ III. Про тілесні ушкодження .....</b>	<b>80</b>
<b>РОЗДІЛ IV. Про травмування плоду .....</b>	<b>84</b>
<b>РОЗДІЛ V. Про злочини, пов'язані з маніпуляцією генами .....</b>	<b>85</b>
<b>РОЗДІЛ VI. Про злочини проти свободи.....</b>	<b>86</b>
ГЛАВА I. Про незаконне затримання і викрадення .....	86
ГЛАВА II. Про погрози.....	87
ГЛАВА III. Про примус .....	89
<b>РОЗДІЛ VII. Про тортури та інші злочини проти моральної недоторканості.....</b>	<b>91</b>
<b>РОЗДІЛ VII<sup>1</sup>. Про торгівлю людьми .....</b>	<b>93</b>
<b>РОЗДІЛ VIII. Злочини проти свободи і статевої свободи.....</b>	<b>95</b>
ГЛАВА I. Про сексуальну агресію .....	95
ГЛАВА II. Сексуальні зловживання .....	96
ГЛАВА II <sup>1</sup> . Про сексуальні зловживання і агресію щодо осіб молодше тринадцяти років .....	97
ГЛАВА III. Про сексуальне переслідування.....	98
ГЛАВА IV. Про злочини у вигляді експліціонізму і сексуальної провокації.....	99



ГЛАВА V. Про злочини, пов'язані з проституцією і розбещенням неповнолітніх .....	99
ГЛАВА VI. Загальні положення щодо попередніх положень .....	102
<b>РОЗДІЛ IX. Про ненадання допомоги .....</b>	<b>104</b>
<b>РОЗДІЛ X. Про злочини проти недоторканості особистого життя, власної подоби і житла.....</b>	<b>104</b>
ГЛАВА I. Про розкриття і викриття таємниць.....	104
ГЛАВА II. Про порушення недоторканості житла, приміщень юридичних осіб і приміщень публічних установ.....	107
<b>РОЗДІЛ XI. Про злочини проти честі.....</b>	<b>108</b>
ГЛАВА I. Про наклеп.....	108
ГЛАВА II. Про заподіяння образи .....	108
ГЛАВА III. Загальні положення.....	109
<b>РОЗДІЛ XII. Про злочини проти сімейних стосунків.....</b>	<b>110</b>
ГЛАВА I. Про незаконний шлюб.....	110
ГЛАВА II. Про незаконне усиновлення і про порушення у сфері батьківських прав, статусу чи положення дитини.....	110
ГЛАВА III. Про злочини проти сімейних прав і обов'язків.....	112
<b>РОЗДІЛ XIII. Про злочини проти власності і проти соціально-економічного порядку .....</b>	<b>116</b>
ГЛАВА I. Про крадіжки.....	116
ГЛАВА II. Про грабіж.....	117
ГЛАВА III. Про вимагання.....	118
ГЛАВА IV. Про крадіжку транспортних засобів.....	118
ГЛАВА V. Про незаконне захоплення .....	119
ГЛАВА VI. Про махінації.....	120
ГЛАВА VII. Про неплатоспроможність, яка підлягає покаранню.....	123
ГЛАВА VIII. Про злочини, пов'язані з цінами на державних торгах і аукціонах .....	125
ГЛАВА IX. Про заподіяння шкоди .....	126



ГЛАВА X. Загальні положення .....	128
ГЛАВА XI. Про злочини, пов'язані з інтелектуальною і промисловою власністю, ринком і споживачами .....	128
ГЛАВА XII. Про знищення власного майна, яке має соціальне або культурне значення .....	138
ГЛАВА XIII. Про злочини проти товариств .....	138
ГЛАВА XIV. Про зберігання вкраденого і відмивання капіталів .....	140
<b>РОЗДІЛ XIV. Про злочини проти Державного Казначейства і органів Соціального Страхування .....</b>	<b>143</b>
<b>РОЗДІЛ XV. Про злочини проти прав працівників .....</b>	<b>154</b>
<b>РОЗДІЛ XV<sup>1</sup>. Про злочини проти прав іноземних працівників .....</b>	<b>156</b>
<b>РОЗДІЛ XVI. Злочини, пов'язані з впорядкуванням територій та містобудуванням, захистом історичної спадщини та навколишнього середовища .....</b>	<b>157</b>
ГЛАВА I. Злочини, пов'язані з впорядкуванням територій, містобудуванням, захистом власності .....	157
ГЛАВА II. Про злочини проти об'єктів історичної спадщини .....	159
ГЛАВА III. Про злочини проти природних ресурсів і навколишнього середовища .....	160
ГЛАВА IV. Про злочини у сфері захисту флори, фауни і домашніх тварин .....	163
ГЛАВА V. Загальні положення .....	165
<b>РОЗДІЛ XVII. Про злочини проти колективної безпеки .....</b>	<b>165</b>
ГЛАВА I. Про злочини, пов'язані із загрозою виникнення катастрофи .....	165
ГЛАВА II. Про пожежі .....	169
ГЛАВА III. Злочини проти громадського здоров'я .....	171
ГЛАВА IV. Про злочини, пов'язані з рухом транспорту .....	181
<b>РОЗДІЛ XVIII. Про фальсифікацію .....</b>	<b>183</b>
ГЛАВА I. Про підробку грошей і марок .....	183
ГЛАВА II. Про підробку документів .....	184
ГЛАВА III. Загальні положення .....	187



ГЛАВА IV. Про незаконне присвоєння громадянського стану .....	188
ГЛАВА V. Про незаконне присвоєння державних функцій або професійної кваліфікації .....	188
<b>РОЗДІЛ XIX. Злочини проти державних органів .....</b>	<b>188</b>
ГЛАВА I. Про службові зловживання та інші несправедливі дії .....	188
ГЛАВА II. Про невиконання належних обов'язків і уникнення обов'язку переслідування злочинів .....	189
ГЛАВА III. Про непокору і відмову у сприянні .....	190
ГЛАВА IV. Про невиконання обов'язку зберігання документів і про розкриття таємниці .....	191
ГЛАВА V. Про підкуп .....	193
ГЛАВА VI. Про неправомірний вплив .....	196
ГЛАВА VII. Про розтрату .....	197
ГЛАВА VIII. Про обман і незаконні стягнення .....	199
ГЛАВА IX. Про підприємницьку та іншу діяльність, заборонену державним службовцям, і про зловживання службовим становищем .....	200
ГЛАВА X. Про злочини, пов'язані з корупцією в міжнародній комерційній діяльності .....	202
<b>РОЗДІЛ XX. Про злочини в сфері правосуддя .....</b>	<b>203</b>
ГЛАВА I. Про службові зловживання .....	203
ГЛАВА II. Про невиконання обов'язку попередження злочинів чи їх переслідування .....	204
ГЛАВА III. Про приховування .....	205
ГЛАВА IV. Про самосуд .....	206
ГЛАВА V. Про безпідставне обвинувачення і донос і про симуляцію злочинів .....	206
ГЛАВА VI. Про завідомо неправдиві показання свідка .....	207
ГЛАВА VII. Про перешкоджання правосуддю професійну несумлінність .....	208
ГЛАВА VIII. Про невиконання покарання .....	211



ГЛАВА IX. Про злочини проти правосуддя Міжнародного кримінального суду.....	212
<b>РОЗДІЛ XXI. Злочини проти Конституції .....</b>	<b>213</b>
ГЛАВА I. Про повстання.....	213
ГЛАВА II. Про злочини проти Корони .....	216
ГЛАВА III. Про злочини проти інститутів влади і розподілу влади .....	218
ГЛАВА IV. Про злочини, пов'язані з виконанням основних прав і громадської свободи .....	222
ГЛАВА V. Про злочини, вчинені державними службовцями проти конституційних гарантій .....	228
ГЛАВА VI. Про заподіяння тяжкої образи Іспанії .....	231
<b>РОЗДІЛ XXII. Про злочини проти суспільного порядку .....</b>	<b>231</b>
ГЛАВА I. Заколот .....	231
ГЛАВА II. Про замах на владу, представників влади і державних посадових осіб, про опір і непокору.....	232
ГЛАВА III. Про громадські заворушення .....	234
ГЛАВА IV. Загальні положення .....	235
ГЛАВА V. Про володіння, торгівлю зброєю, боєприпасами і вибухівкою та їх зберігання .....	235
ГЛАВА VI. Про кримінальні організації і групи .....	238
ГЛАВА VII. Про терористичні організації і групи, і про терористичні злочини .....	240
<b>РОЗДІЛ XXIII. Про зраду, злочини проти миру і незалежності Держави, а також про злочини, пов'язані з національною обороною .....</b>	<b>245</b>
ГЛАВА I. Про зраду .....	245
ГЛАВА II. Про злочини, які піддають ризику мир і незалежність Держави .....	247
ГЛАВА III. Про розкриття таємниць та інформації, пов'язаних з національною обороною .....	249
<b>РОЗДІЛ XXIV. Про злочини проти міжнародної спільноти.....</b>	<b>251</b>
ГЛАВА I. Про злочини проти прав людини .....	251

ГЛАВА II. Про геноцид .....	251
ГЛАВА II <sup>1</sup> . Про злочини проти людства .....	252
ГЛАВА III. Про злочини проти захищених людей і майна у випадку збройного конфлікту .....	254
ГЛАВА IV. Загальні положення .....	260
ГЛАВА V. Про піратство .....	261

### **КНИГА III ПРОСТУПКИ І ВІДПОВІДНІ ПОКАРАННЯ**

<b>РОЗДІЛ I. Проступки щодо людей .....</b>	<b>262</b>
<b>РОЗДІЛ II. Проступки щодо власності.....</b>	<b>264</b>
<b>РОЗДІЛ III. Проступки щодо загальних інтересів.....</b>	<b>265</b>
<b>РОЗДІЛ IV. Про проступки щодо громадського порядку .....</b>	<b>266</b>
<b>РОЗДІЛ V. Загальні положення .....</b>	<b>267</b>
ДОДАТКОВІ ПОЛОЖЕННЯ .....	268
ПЕРЕХІДНІ ПОЛОЖЕННЯ .....	269
ПОЛОЖЕННЯ ПРО ВТРАТУ ЧИННОСТІ.....	273
ПРИКІНЦЕВІ ПОЛОЖЕННЯ.....	274